

DAMANA is committed to providing the highest standards of service to its customers. However, should there ever be an occasion when you feel that we have failed to honor our promise and that you need to complain, we will do everything possible to ensure that your complaint is dealt with fairly, effectively and promptly.

The information provided here will show you how to:

- Make a complaint;
- Contact the Complaints officer immediately ;
- Escalate the complaint to the regulatory authorities in case you are not satisfied with the complaint outcome; and
- Contact the regulatory authorities.

The quickest way to have your complaint addressed is to follow the procedure detailed below.

Please note making a complaint against us is in addition to and does not replace your right to seek legal redress against us.

If you require any further clarification regarding complaints handling procedure, please contact **DAMANA Complaints officers** through the contact phone numbers showing under section 1.d below or visit any of **DAMANA** offices, please refer to section 1.e below for **DAMANA** offices locations.

1. Submission of Complaints

Please make sure that your complaint is properly addressed to the **Complaints Officer**. In compliance with the applicable regulatory requirements, **DAMANA** has appointed a **Complaints Officer** who is responsible for ensuring that your complaint is acknowledged, properly investigated, and that the Company's response is promptly communicated to you. You have a number of options to submit your complaint:

- a. Company website: the easiest way to lodge your complaint is to use **DAMANA** website. You can fill in the required complaint information and submit it directly through "**Contact us – Complaints**" section in **DAMANA's** website www.damana.com.
- b. Filling the complaints form: you can fill in the complaints form and submit it (and any supporting documents) by:

- visiting any of **DAMANA** offices;
- fax; or
- E-mail.

تلتزم **ضمانة** بتقديم أعلى مستويات الخدمة لعملائها. ولكن في حال شعوركم بعدم وفائنا بالتزاماتنا نحوكم وفي حال رغبتكم في تقديم شكوى في هذا الخصوص، سوف نقوم بكل ما هو ممكن لضمان التعامل مع شكاوكم بشكل عادل وفعال وفوري.

المعلومات المقدمة هنا تظهر لكم كيفية:

- تقديم الشكاوى؛
- التواصل مع مسؤول الشكاوى فوراً؛
- تصعيد الشكاوى للجهات الرقابية في حال عدم الرضى عن تعاملنا مع الشكاوى؛ و
- التواصل مع الجهات الرقابية.

أسرع طريقة للنظر في شكاوكم هو اتباع الإجراءات الموضحة أدناه.

مع العلم بأن تقديم الشكاوى ضدنا تعتبر إضافة إلى حقكم في طلب التعويض القانوني ضدنا وليس استبدالاً لهذا الحق.

في حال الحاجة لأي توضيحات إضافية بخصوص إجراءات التعامل مع الشكاوى، يرجى التواصل مع **مسؤول الشكاوى** لدى **ضمانة** من خلال الأرقام الهاتفية الموضحة في الفقرة 1.ج أدناه أو زيارة أي من فروع **ضمانة** على العناوين المسجلة في الفقرة 1.ج أدناه.

1. تقديم الشكاوى

الرجاء التأكد من أن الشكاوى تم توجيهها إلى **مسؤول الشكاوى**. من أجل الامتثال للوائح والقوانين الصادرة عن الهيئات الرقابية، فقد عينت **ضمانة** **مسؤول الشكاوى** ليكون مسؤولاً عن التأكد من أن الشكاوى قد تم استلامها، تم التحقيق بشأنها، وأنه تم تبليغكم برد الشركة بخصوص هذه الشكاوى بشكل فوري. يمكنكم تقديم الشكاوى من خلال القنوات التالية:

أ- الموقع الإلكتروني: أسهل خيار لتقديم الشكاوى هو عن طريق ملء البيانات المتعلقة بشكاوكم وتقديمها مباشرة من خلال قسم "**اتصل بنا – الشكاوى**" في الموقع الإلكتروني ل**ضمانة** www.damana.com.

ب- شكوى خطية: من خلال ملء استمارة الشكاوى وتسليمها (بالإضافة لأية مستندات داعمة) عن طريق:

- زيارة أي من مكاتب **ضمانة**؛
- الفاكس؛ أو
- البريد الإلكتروني.

You can ask for a printed complaints form from any of **DAMANA's** offices or through any of the provided contacts information referred to section 1.d and section 1.e below.

يمكنكم طلب نسخة من استمارة الشكاوى من خلال زيارة أي من مكاتب **ضمانة** أو من خلال عناوين التواصل الموضحة في الفقرة 1.ث والفقرة 1.ج أدناه.

- c. Direct contact with the **complaints officer**: you can send a direct e-mail or have a direct call with **DAMANA's complaints officer** to lodge your complaint, for contact details of **complaints officers** please refer to section 1.d below);

ت- التواصل المباشر مع **مسؤول الشكاوى**: يمكنكم تقديم الشكاوى والمعلومات المتعلقة بشكاوكم عن طريق البريد الإلكتروني أو الاتصال المباشر ب**مسؤول الشكاوى**، لعناوين التواصل الخاصة ب**مسؤول الشكاوى** يرجى مراجعة الفقرة 1.ث أدناه.

- d. **DAMANA complaints officers** Contact information:

ث- معلومات التواصل مع مسؤول الشكاوى لدى **ضمانة**:

Country البلد	Complaints Officer مسؤول الشكاوى	Fax فاكس	Telephone هاتف	E-mail البريد الإلكتروني
Bahrain البحرين	Jalal Jaafar AlMoamen جلال جعفر المؤمن	+973 17 582802	+973 17 562500 Ext. 1108 رقم التحويل	complaints.bahrain@damana.com
Bahrain البحرين	Amna Mohamed AlMezaal أمينة محمد المزعل	+973 17 582802	+973 17 562500 Ext. 1140 رقم التحويل	complaints.bahrain@damana.com
Bahrain البحرين	Dr. Shyama Sahadevan د. شياما ساهاديڤن	+973 17 582802	+973 17 562500 Ext. 1162 رقم التحويل	complaints.bahrain@damana.com
UAE – Abu Dhabi الإمارات العربية المتحدة أبو ظبي –	Muhammad Waqas Ahmad محمد وقاس أحمد	+971 2 6458050	+971 2 4942000 Ext. 1134 رقم التحويل	complaints.uae@damana.com
UAE – Dubai الإمارات العربية المتحدة دبي –	Mahmoud El Damir محمود الدمير	+971 4 2752441	+971 4 2752400 Ext. 4356 رقم التحويل	complaints.uae@damana.com
UAE – Dubai الإمارات العربية المتحدة دبي –	Natasha Wanda Noval نتاشا وندا نوفل	+971 4 2752441	+971 4 2752400 Ext. 1174 رقم التحويل	complaints.uae@damana.com
Oman عمان	Jalila Darwish Al Balushi جليلة درويش البلوشي	+968 2 4703840	+968 2 4863100 Ext. 1086 رقم التحويل	complaints.oman@damana.com
Kuwait الكويت	Aliasgar Sshakir علي أصغر شاكر	+965 2 2055071	+965 2 2055070 Ext. 1065 رقم التحويل	complaints.kuwait@damana.com

- e. Visit any of **DAMANA** offices:

ج- زيارة أي من مكاتب **ضمانة** التالية:

Bahrain البحرين	Office 701, 7 th floor, LMC Building 852, Road 3618, Block 436, P.O.Box 60139 Al Seef District – Kingdom of Bahrain	مكتب 701، الطابق 7، مبنى آل أم سي 852، طريق 3618، مجمع 436 صندوق بريد 60139 منطقة السيف – مملكة البحرين
UAE – Abu Dhabi الإمارات العربية المتحدة أبو ظبي –	Office 202, 2 nd Floor, AlZubara Tower, Sheikh Zayed Road, P.O.Box 585 Abu Dhabi – United Arab Emirates	مكتب 202، الطابق 2، برج الزبارة، شارع الشيخ زايد، صندوق بريد 585 أبو ظبي – الإمارات العربية المتحدة
UAE – Dubai الإمارات العربية المتحدة دبي –	Office 3203- 3204, 32 nd floor, U- Bora Tower, Business Bay, P.O.Box 35237 Dubai – United Arab Emirates	مكتب 3203-3204، الطابق 32، برج يو بورا، الخليج التجاري، صندوق بريد 35237 دبي – الإمارات العربية المتحدة
Oman عمان	4 th floor, Al Ghazal Tower 1540, Muttrah Business District, way 2724, P.O. Box 839, Jibroo 114, Muscat – Sultanate of Oman	الطابق 4، بناية الغزال رقم 1540، سكة 2724، مطرح الحي التجاري، صندوق بريد 839، جبرو 114 مسقط – سلطنة عمان
Kuwait الكويت	15 th floor, Al Sarraf Tower, Ahmed Al Jaber Street, Sharq, P.O.Box: 2474, Safat 13025 State of Kuwait	الطابق 15، برج الصراف، شارع أحمد الجابر، الشرق، صندوق بريد 2474 الصفاة 13025 دولة الكويت

3. What happens once your complaint is lodged

3. ماذا يحدث بمجرد تقديمكم الشكوى

- Once you have lodged your complaint, you will receive an acknowledgement **within same day** of receipt of complaint. If you have lodged your complaint through **DAMANA** website as per section 1.a. above, you will receive an automatic acknowledgment;
- The Complaints Officer will refer your complaint to the concerned person/department, which will investigate it thoroughly and a written response detailing the outcome of investigation and our decision shall be provided to you **within a period of maximum one working week**;
- In the unlikely event that your complaint has not been answered within the timeframe mentioned in section (b) above, we will be notifying you in writing accordingly and we will update you of the reasons and the other actions to be taken by **DAMANA** including the anticipated timeframe to conclude the investigation;
- After receiving the **DAMANA's** written response on the complaint and depending on whether you are satisfied or not with **DAMANA** response, you have the right to choose one of the following choices:
 - If you are satisfied with **DAMANA's** response, the complaint will be closed.
 - If you are not satisfied with **DAMANA's** response, you have the right to escalate the complaint:
 - Internally to **DAMANA's** General Manager/Branch Manager; Or
 - To the relevant regulatory authority through the contact information provided in section 3.f below.
- If you choose to escalate the complaint to the Central Bank of Bahrain (CBB), please notify the **Complaints officer** who will provide you with the CBB "Complaints Form – Insurance" and who will make sure the complaint has been duly completed, stamped and signed by **DAMANA** according to the procedures required by CBB.
- Contact details of the regulatory authorities

- فور تقديم الشكوى، سيتم اشعاركم باستلام الشكوى في نفس اليوم من تاريخ استلام الشكوى. إذا كنتم قد قدمتم الشكوى عبر الموقع الإلكتروني لـ **ضمانة** وفقاً للفقرة 1.أ أعلاه، سوف يتم إخطاركم باستلام الشكوى تلقائياً؛
- سيقوم مسؤول الشكاوى بتوجيه الشكوى للشخص أو القسم المسؤول والذي سيقوم بالتحقيق فيها بدقة، وتزويدكم برد كتابي عن نتائج التحقيق وقرار **ضمانة** في هذا الشأن خلال مدة أقصاها إسبوع عمل واحد.
- في حال لم يتم الإجابة على الشكوى وفقاً للفترة الزمنية المذكورة في الفقرة (ب) أعلاه، سوف نقوم بإبلاغكم كتابة عن السبب والإجراءات الأخرى التي سنتخذها بما في ذلك الموعد المتوقع لإنهاء التحقيق والإجراءات.
- بعد استلامكم رد **ضمانة** الكتابي على الشكوى، وبناءً على رضاكم عن رد **ضمانة** من عدمه، فإنه يحق لكم اتخاذ أحد الخيارات التالية:
 - في حال رضاكم عن الرد المقدم من **ضمانة** فإنه سيتم إغلاق الشكوى.
 - في حال عدم رضاكم عن الرد المقدم من قبل **ضمانة**، فسيكون لكم خيار تصعيد الشكوى من خلال:
 - قنوات **ضمانة** الداخلية إلى المدير العام/مدير الفرع؛ أو
 - الجهة الرقابية المعنية بقطاع التأمين عن طريق قنوات التواصل المذكورة في الفقرة 3.ح أدناه.
- في حال تصعيد الشكوى إلى مصرف البحرين المركزي، يرجى إخطار مسؤول الشكاوى والذي سيقوم بدوره بتوفير "استمارة الشكوى – التأمين" الخاصة بالمصرف والتأكد من كون الشكوى كاملة وموقعة ومختومة من قبل **ضمانة** وذلك حسب الإجراءات المتبعة في مصرف البحرين المركزي.

ح- عناوين التواصل مع الجهات الرقابية

Bahrain البحرين	Central Bank of Bahrain (CBB) Consumer Protection Unit Manama, P.O. Box 27 Telephone: 00973 17547789/17547360 Fax: 00973 17530399 Email: complaint@cbb.gov.bh Website for registering Complaints: https://www.cbb.gov.bh/complaint-form/	مصرف البحرين المركزي قسم حماية المستهلك المنامة، صندوق بريد 27 هاتف: 00973 17547789/17547360 فاكس: 00973 17530399 البريد الإلكتروني: complaint@cbb.gov.bh الموقع الإلكتروني لتسجيل الشكاوى: https://www.cbb.gov.bh/complaint-form/
---------------------------	--	--

UAE الامارات العربية المتحدة	Sanadak Abu Dhabi Ground Floor, Emirates Institute of Finance building Telephone: 800SANADAK (800 72 623 25) e-mail: Info@sanadak.gov.ae Website for registering Complaints: https://smartservices.sanadak.gov.ae/	سندك أبو ظبي الطابق الأرضي من مبنى معهد الإمارات المالي هاتف: 800SANADAK (25 623 72 800) البريد الإلكتروني: Info@sanadak.gov.ae الموقع الإلكتروني لتسجيل الشكاوي: https://smartservices.sanadak.gov.ae
Dubai دبي	Dubai Health Authority* Dubai - Sheikh Ahmed Square, Al Jaddaf Toll Free: 800342 Telephone: 00971 42198888 Email: wasselsotak@dha.gov.ae Website: https://dha.gov.ae/en/contact-dha	هيئة الصحة - دبي * دبي - شيخ أحمد سكوير، الجفاف رقم الاتصال المجاني: 800342 هاتف: 00971 42198888 البريد الإلكتروني: wasselsotak@dha.gov.ae الموقع الإلكتروني: https://dha.gov.ae/ar/contact-dha
Abu Dhabi أبوظبي	Department of Health- Abu Dhabi* Abu Dhabi, postal code 20224 Building 35 Kanadel Street, Al Rawda Telephone: 00971 24493333 Fax: 00971 24449822 Website for registering Complaints: https://www.doh.gov.ae/en/Request-For-Submitting-Health-Insurance-Complaint	دائرة الصحة أبوظبي * أبوظبي، الرمز البريدي 20224 مبنى 35 شارع القناديل - الروضة هاتف: 0097124493333 فاكس: 0097124449822 الموقع الإلكتروني لتسجيل الشكاوي: https://www.doh.gov.ae/ar/Request-For-Submitting-Health-Insurance-Complaint
Oman سلطنة عمان	Capital Market Authority Muscat, P.O. Box 3359 Postal Code 112 Rowi Telephone: 00968 24823100 or 00968 24823128 info@cma.gov.om Website for registering Complaints: https://e.cma.gov.om/ServiceInsuranceComplaint	الهيئة العامة لسوق المال مسقط، صندوق بريد 3359 الرمز البريدي 112 روي هاتف: 0096824823128 أو 0096824823269 info@cma.gov.om الموقع الإلكتروني لتسجيل الشكاوي: https://e.cma.gov.om/ServiceInsuranceComplaint
Kuwait الكويت	Insurance Regulatory Unit KAMCO Tower, Khalid bn Al Waleed St, Kuwait City Telephone: 009651812111 Email: info@iru.gov.kw Website for registering Complaints: https://iru.gov.kw/eservices	وحدة تنظيم التأمين برج كامكو، شارع خالد بن الوليد، مدينة الكويت. هاتف: 009651812111 البريد الإلكتروني: info@iru.gov.kw الموقع الإلكتروني لتسجيل الشكاوي: https://iru.gov.kw/eservices

* For complaints related to health insurance policies in the UAE.

* للشكاوى المتعلقة بوثائق التأمين الصحي في دولة الإمارات العربية المتحدة.

Note: Please refer to the flowchart of the Complaints Handling Procedure disclosed in Appendix 1

ملاحظة: الرجاء الإطلاع على الرسم التوضيحي لإجراءات التعامل مع الشكاوى في الملحق

4. Our Commitment

4. التزام الشركة

The following standards apply to all complaints handling:

تُطبق المعايير التالية في التعامل مع كافة الشكاوى:

1. We will conduct complaints handling in a fair, transparent and timely manner;
2. We will make available information about our complaints handling procedures;
3. We will only ask and take into account relevant information when deciding on your complaint;

- 1- التعامل مع الشكاوى بشكل عادل وشفاف ووفقا للوقت المقرر؛
- 2- تقديم المعلومات المتاحة عن إجراءات التعامل مع الشكاوى المعمول بها؛
- 3- طلب وأخذ المعلومات ذات الصلة فقط عند البت في الشكاوى؛

4. You will have access to information we have relied upon in assessing your complaint; and
5. At all times during this complaint process:
 - You will be treated with courtesy;
 - Your information will be treated with confidentiality; and
 - You have the right to enquire about the progress of your complaint.

5. Complaints Procedure Review

On a regular basis, the **Complaints Officer** will submit a detailed complaints report to the Company's compliance officer and the General Manager (Branch Manager in case of branches) the report is reviewed and remedial actions are coordinated with the relevant departments to close any gaps identified which resulted in receiving complaints. Remedial action can take one of two forms:

1. Instating new procedures to address the gaps identified;
2. Ensuring strict compliance with existing controls where failure of implementation resulted in upheld complaints.

However, if any complaint is deemed serious enough, then immediate remedial action will be initiated without the need to wait for the monthly review. The **Complaints Officer**, the VP-Compliance and/or any of the relevant staff investigating the complaint have the right to flag the complaint as requiring immediate remedial action.

- 4- توفير الحق في الاطلاع على المعلومات التي اعتمدت الشركة عليها في تقييم الشكوى؛ و
- 5- في جميع الأوقات وأثناء التعامل مع شكواكم:
 - سيتم التعامل معكم بلباقة.
 - سيتم التعامل مع البيانات الخاصة بكم بسرية تامة.
 - لديكم الحق في الاستفسار عن مدى تقدم الاجراءات المتعلقة بشكواكم.

5. مراجعة إجراءات الشكاوى

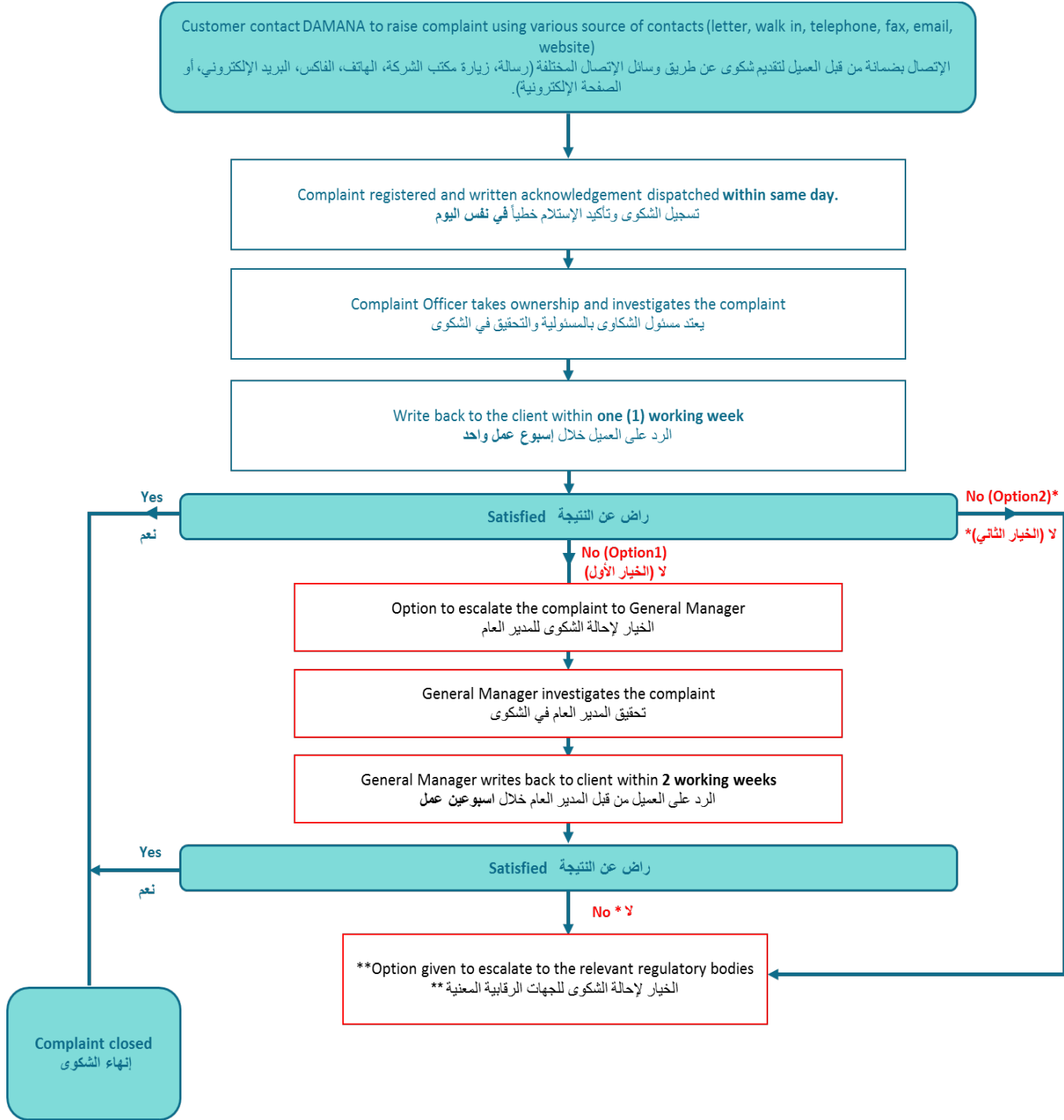
على أساس دوري، يقدم **مسؤول الشكاوى** تقريراً مفصلاً عن الشكاوى إلى مسؤول الالتزام والمدير العام (مدير الفرع في حالة الفروع) بالشركة ويتم التقرير والتنسيق مع الإدارات المعنية لاتخاذ الاجراءات التصحيحية لأي ثغرات تم تحديدها والتي أسفرت عن الشكاوى المقدمة. الإجراءات التصحيحية يمكن أن تتخذ أحد الشكلين التاليين:

1. العمل بإجراءات جديدة لمعالجة الثغرات التي تم تحديدها.
2. ضمان الامتثال الصارم مع الضوابط القائمة عندما يؤدي عدم الالتزام بهذه الضوابط إلى استلام شكوى.

وعلى الرغم من ذلك، إذا تم استلام أي شكوى ذات خطورة عالية على أي من الأصعدة، سيتم اتخاذ إجراءات تصحيحية بشكل فوري دون الحاجة لانتظار المراجعة الشهرية. يحق لمسؤول الشكاوى، لمساعد المدير التنفيذي للالتزام و/أو لأي من الموظفين المعنيين بالتحقيق في الشكوى اعتبار الشكوى على أنها تتطلب إجراءات تصحيحية فورية.

Flowchart of the Complaints Handling Procedure

الرسم التوضيحي لإجراءات التعامل مع الشكاوى



*Complaint form, name and contact details of the applicable regulator will be provided to the complainant.

**For complaints related to Bahrain's office, the regulator's complaint form has to be duly completed, signed & stamped by the insurance company and the complainant.

* سيتم تزويد مقدم الشكاوى بإستمارة الشكاوى وإسم وأرقام جهات الإتصال للجهات الرقابية المعنية
** بالنسبة للشكاوى المتعلقة بمكتب الشركة في البحرين، فإنه يجب أن تسلم إستمارة الهيئة الرقابية المعنية مكتملة وموقعة ومختومة من قبل شركة التأمين ومقدم الشكاوى.